

第十場 - 黛玉葬花

黛玉到園中埋葬落花，看著一陣緊似一陣的秋風，感懷自己的身世，想起自己和寶玉的愛情，悲從中來，在園中哭泣。

第十一場 - 婚禮

這天的大觀園張燈結彩，大家都忙碌的籌備婚禮，寶玉身穿大紅禮服，也很高興，向親人一致謝。迎親的隊伍吹吹打打著樂器走過。

寶玉穿著紅色的長袍，向父母親人一一表示感謝。

在莊園的另一邊，黛玉埋葬了墜落的花瓣，也埋葬了自己的愛情。她手捧紅色的花瓣，緩緩漏洩，正像她的心在滴血。

新娘來了，也穿著紅色禮服，一塊紅色的面紗遮住了她的臉

黛玉拿出和寶玉的定情詩，把它撕成碎片，和漫天的落花一起飛舞。

鬼差慢慢靠近她，用黑色的藤蔓捆綁她。

與此同時：

寶玉揭開新娘的面紗：
寶玉驚呆了！新娘不是黛玉，新娘是寶釵。
鬼差高舉黛玉：
黛玉死了
寶玉跑出去
寶釵昏倒在地。

寶玉來到黛玉的靈堂，悔恨交加，跑出大觀園。

SCENE X - DAI YU BURIES FLOWERS

DAI YU walks towards the garden in order to sweep and bury the flower petals that have withered and fallen from the trees.

The winds of autumn are becoming ever colder. She reminisces about the love affair between BAO YU and herself. She becomes to feel so miserable and helpless and begins to cry in the garden.

SCENE XI - THE WEDDING

There is a happy event occurring within the Grand Garden - BAO YU's wedding.

Members of the crowd hold lanterns and play musical instruments.

BAO YU is wearing a red robe and expresses gratitude to his family one by one.

At another side of the manor, DAI YU buries some flowers. She holds the red petals as they slowly leak from her hands as if to express how her heart is bleeding.

The bride is also wearing a red dress with a red veil covering her face. She comes before BAO YU.

DAI YU takes out the poem and tears it to pieces in the air along with the petals.

DAI YU suddenly can not stop coughing up blood.

A GHOST approaches her, and strangles her neck with a black vine. The GHOST pulls on the vine and leads DAI YU towards BAO YU.

Meanwhile:

BAO YU lifts the veil from the bride's face.
The GHOST takes DAI YU away.
BAO YU is stunned! The bride is not DAI YU whom he expected her to be, the bride is BAO CHAI.
DAI YU dies.
BAO YU runs away.
BAO CHAI faints and falls to the ground.

SCENE XII - THE GARDEN LOST

The masters of the Grand Garden did not expect this result. BAO YU has run away and DAI YU has died.

They are saddened with despair, JIA ZHENG's heart breaks and tears fall from her eyes.

BAO CHAI sees the butterfly again and decides to chase him.

The servants are carrying candles. The flickering lights cause the Grand Garden to become blurry.

The candles burn out one by one. The Grand Garden disappears.

The birds come by again. They see that the Grand Garden has disappeared, only wind and snow remain. The birds continue to fly ever farther, vainly hoping to find this secret garden again.

The prophet leads BAO YU into the featureless wasteland.

Where all is white and nothing else remains.

劇終

第十二場 - 失落的大觀園

寶玉出走，黛玉死亡，大觀園的主人們沒有料到這個結果。他們悲傷絕望，賈政的希望破滅。

獨守空房的寶釵，在孤燈下又見到那隻大蝴蝶，她追隨蝴蝶而去，去追尋她的幸福。

僕人們手拿蠟燭，想再次燃亮大觀園。閃爍的燈光使大花園變得模糊。

蠟燭一個接一個熄滅，大觀園在黑暗中消失了。

鳥兒們在風雪中又來了，但是牠們已經找不到這個秘密花園了。鳥兒飛向遠方，去尋找這個秘密花園

先知手裡拿著寶玉的玉鏈，寶玉在後面跌跌撞撞，他們在風雪中日夜兼程。

他們回到最初，回到雲霧山。寶玉脫下身上的大紅斗篷，拋開世俗的一切，跟隨先知走進虛無。

白茫茫大地真乾淨。

The End



首家超正宗九宮格火锅登陆伦敦

43 New Oxford Street, London WC1A 1BH